Как контролировать свой вес

Ways to Manage Your Weight

Being overweight puts you at greater risk for health problems, such as high blood pressure, diabetes, and heart disease. Make healthy choices each day instead of going on and off diets. A slow loss of ½ to 2 pounds per week is best. If you lose too much too fast, you often gain the weight back. The key is finding healthy lifestyle changes that you can maintain long term.

- Do not skip meals. Start the day with a healthy breakfast. Eat at least 3 meals and 1 or 2 snacks each day to help your body have the energy it needs and to prevent hunger.
- Control your portion size. Use a small plate and take small amounts of a variety of foods. Do not go back for seconds.
- Eat when you are hungry. Avoid eating to relax, or because you are bored or depressed. Take a walk or do something you enjoy instead.
- Write down all the food you eat.
 Include the type of food, the amount, and
 the time you ate. This helps you become
 more aware so that you can better
 manage your eating.
- Exercise. Check with your doctor before starting a new exercise routine. Be more active by taking the stairs or parking your car farther away. Do at least 150 minutes of moderate physical activity each week.

Лишний вес приводит к увеличению риска возникновения проблем со здоровьем, таких как высокое давление, диабет и сердечные заболевания. Нужно каждый день вести здоровый образ жизни вместо того, чтобы начинать и прекращать диеты. Лучше всего медленно снижать вес на ½–2 фунта (0,2–1 кг) в неделю. Если быстро сбросить много килограммов, то очень легко снова набрать вес. Важно выработать привычки здорового поведения, которых вы сможете придерживаться длительное время.

- Не пропускайте приемы пищи.
 Начинайте день со здорового завтрака.
 3 полноценных приема пищи и 1–2 перекуса в день помогают организму получить энергию и предотвращают появление чувства голода.
- Контролируйте размер порции. Используйте небольшую тарелку и накладывайте небольшие количества разной пищи. Не берите добавки.
- Ешьте, когда почувствуете голод. Не ешьте, чтобы расслабиться или потому что вам скучно или у вас депрессия. Лучше прогуляйтесь или сделайте чтонибудь приятное.
- Записывайте все, что съедаете. Фиксируйте вид пищи, ее количество и время приема. Так вы сможете лучше управлять процессом приема пищи.
- Выполняйте физические упражнения. Перед тем, как заняться новыми упражнениями, посоветуйтесь с врачом. Станьте более активным: ходите по лестнице вместо лифта или паркуйте машину подальше. Каждую неделю уделяйте не менее 150 минут умеренной физической нагрузке:

Examples of moderate activity are brisk walking, bike riding, swimming, running, and hiking. It is also recommended to stretch and strengthen your muscles 2 to 3 days a week. Lifting weights in a supervised program is one way to strengthen muscles. Exercise classes may also be helpful.

- Limit sugar and sweets. Limit food that contains added sugars such as desserts, doughnuts, cookies, and candies. These have many calories, few nutrients, and leave you wanting more.
- Drink water. People who drink plenty
 of water are more likely to lose weight.
 Drink at least 6 to 8 glasses of water
 each day. If you are overweight, you
 may need to drink more water to stay
 hydrated. Drinking water helps to control
 your appetite and rid your body of waste.
- Be careful when eating out. When you
 eat out, preview the menu ahead of time.
 Choose soup and salad or smaller dishes
 that are low in fat and sodium. Ask for
 sauces and dressings on the side. If
 portions are large, share a plate or take
 half home. Ask about healthy menu
 choices.
- Snack for better health. If you are hungry between meals, eat 1 or 2, 100 to 200 calorie snacks. Enjoy fresh fruit, vegetables, or fat free light yogurt instead of packaged snacks. Whole wheat crackers, whole grain cereals, and oatmeal also make great snacks. They are good sources of fiber that keep you feeling full longer.

- быстрой ходьбе, езде на велосипеде, плаванию, бегу и прогулкам. 2–3 раза в неделю рекомендуется выполнять силовые упражнения и упражнения на растяжение. Занятия в тренажерном зале с тренером отличный способ укрепить мышцы. Принесут пользу и групповые занятия спортом.
- Ограничьте потребление сахара и сладостей. Ограничьте потребление пищи, содержащей дополнительный сахар: пончики, печенье, конфеты и прочие десерты. В них много калорий и мало питательных веществ, в результате чего у вас усиливается аппетит.
- Пейте воду. Люди, которые пьют много воды, имеют больше шансов похудеть. Ежедневно выпивайте минимум 6–8 стаканов воды. Если у вас лишний вес, вам может понадобиться пить больше, чтобы не допустить обезвоживания. Вода помогает контролировать аппетит и выводить из организма продукты жизнедеятельности.
- Будьте осторожны, когда едите не дома. Заранее изучите меню. Выбирайте суп и салат или небольшие блюда с низким содержанием жира и соли. Попросите подать соусы отдельно. Если порции большие, поделитесь с кем-нибудь или заберите половину домой. Спросите официанта о диетических блюдах.
- Полезные легкие закуски. Если между приемами пищи вы проголодались, съешьте 1 или 2 закуски калорийностью 100–200 калорий. Употребляйте свежие фрукты, овощи или нежирные йогурты вместо расфасованных закусок. Также подойдут овсянка, цельнозерновые пшеничные крекеры и хлопья. Это отличный источник клетчатки, который поможет вам дольше оставаться сытым.

- Use less fat when cooking. Bake, broil, grill, roast, or steam food instead of frying. Trim fat and skin from meat. Drain fat.
- Be a smart shopper. Plan your meals.
 Use a list and avoid shopping when
 you are hungry. Buy fruit, whole grains,
 vegetables, seafood, chicken, and lean
 cuts of meat. If you eat dairy products,
 buy fat free or low fat versions.

Small changes can lead to good results. Talk to your doctor, nurse, or dietitian if you have any questions or concerns.

- При приготовлении пищи используйте меньше жиров. Вместо того, чтобы жарить еду на сковороде, запекайте, готовьте на огне, на гриле, в духовке или варите на пару. Срезайте с мяса жир и кожу. Сливайте жир.
- Будьте разумным покупателем.
 Планируйте свое питание. Составьте список покупок и не ходите в магазин на голодный желудок. Покупайте фрукты, крупы, овощи, морепродукты, курицу и нежирное мясо. Если вы употребляете молочные продукты, выбирайте обезжиренные или с низким содержанием жира.

Небольшие перемены могут привести к хорошим результатам. Если у вас есть вопросы или опасения, обратитесь к врачу, медсестре или диетологу.